

# GALAXY LINE

Руководство по эксплуатации  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Набор для стрижки  
Шаш қиюға арналған жинағы

GL4108

EAC

## С ЭТОЙ МОДЕЛЬЮ ПОКУПАЮТ:



GL4409

### ФЕН-РАСЧЕСКА

- Мощность 1200 Вт
- 2 скорости потока воздуха
- Защитная сетка
- 3 насадки в комплекте
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL4230

### ТРИММЕР ДЛЯ НОСА И УШЕЙ

- Элемент питания типа «АА» (в комплекте)
- Защитный колпачок
- Лезвия из ультратонкой нержавеющей стали
- Щетка для очистки в комплекте



GL4200

### БРИТВА АККУМУЛЯТОРНАЯ

- Сетки из ультратонкой нержавеющей стали
- 2 независимые плавающие головки
- Реверсивная работа ножей
- Встроенный триммер для подравнивания висков
- Возможность промывки блока ножей и сеток
- Работа от аккумулятора
- До 45 мин непрерывной работы
- Индикатор заряда
- Дополнительный режущий блок и сетка в комплекте
- Щетка для очистки в комплекте

#### ВСТРОЕННЫЙ ТРИММЕР



GL4814

### ВЕСЫ НАПОЛЬНЫЕ ЭЛЕКТРОННЫЕ

- Элемент питания «ААА», 2 шт. (в комплекте)
- Сверхточная электронная система
- Платформа из высокопрочного стекла
- Максимально допустимый вес 180 кг
- Цена деления 50 / 100 г
- Автоматическое отключение
- Индикатор перегрузки
- Индикация низкого заряда элемента питания
- Единицы измерения: килограмм, фунт, стоун
- Прорезиненные ножки, для устойчивости и предотвращения скольжения

# СОДЕРЖАНИЕ / МАЗМҰНЫ

1 Общие указания	4
2 Технические требования	4
3 Комплектность	5
4 Требования безопасности	5
5 Функциональные элементы электроприбора	7
6 Подготовка к работе	8
7 Порядок работы	8
8 Техническое обслуживание	9
9 Правила хранения	10
10 Срок службы	10
11 Гарантии изготовителя	11
12 Прочая информация	13
1 Жалпы нұсқаулар	14
2 Техникалық талаптар	14
3 Жиынтықтылық	15
4 Қауіпсіздік талаптары	15
5 Электр құралының атқарымдық элементтері	17
6 Жұмысқа дайындау	18
7 Жұмыс тәртібі	18
8 Техникалық қызмет көрсету	19
9 Сақтау ережелері	20
10 Қызметтік мерзімі	20
11 Дайындаушының кепілдіктері	21
12 Өзге ақпарат	22

## Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY LINE разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

## Құрметті сатып алушы!

Біз Сізге артқан сеніміңіз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техникаңызға көңіліңіз толатындығына сенімдіміз. GALAXY LINE техникасы Сіздің үйіңізде жайлылық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған. Құралды қолдану алдында біз Сізге аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мұқият танысып шығуды ұсынамыз. Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бүлінудердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы ұйым мертабанының бар екендігін, сатылған күнін және сатушының қолтаңбасын, құралдың корпусындағы сериялық нөмірге дәл сәйкес келетін үлгінің нөмірі мен сериялық нөмірін және жиынтығын тексеру қажет.

# 1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Набор для стрижки GALAXY LINE GL4108 (далее по тексту – набор для стрижки, машинка для стрижки, прибор, электроприбор, изделие) – это современный, удобный прибор для стрижки волос в бытовых условиях. Благодаря 4 насадкам-расческам, поставляемым в комплекте, можно создать стрижку длиной 3, 6, 9 и 12 мм. На боковой стороне корпуса расположен выключатель и рычаг регулировки длины лезвия. Минимальная длина стрижки без использования насадок – расчесок составляет 1 мм, максимальная длина с использованием рычага регулировки длины лезвия – 2 мм.

Храните руководство по эксплуатации в течении всего срока службы изделия.

Приобретенное вами изделие может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на его эксплуатацию.




Данный прибор соответствует требованиям: Технического регламента Таможенного союза, утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 года №768, ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»; Технического регламента Таможенного союза, утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011 года №879 ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»; Технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Товар сертифицирован.

## 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Таблица 1

Наименование параметра	Значение
Мощность	15 Вт
Номинальное напряжение	220-240 В ~
Номинальная частота	50 Гц
Ширина лезвия	45 мм
Длина шнура питания	160 см
Класс защиты от поражения электрическим током	II 

## 3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 2

Наименование	Количество
Машинка для стрижки	1 шт.
Насадка-расческа	4 шт.
Щетка для чистки	1 шт.
Масло для смазки	1 шт.
Расческа	1 шт.
Ножницы	1 шт.
Защитный колпачок	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 экз.
Потребительская тара	1 шт.

## 4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

**Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:**

4.1 Перед подключением прибора к сети электропитания необходимо убедиться, что параметры в сети электропитания соответствуют значениям 220-240 В ~ 50 Гц, а также, что выключатель прибора сдвинут вниз в положение «OFF» («выключено»).

4.2 При отключении прибора от сети электропитания следует держаться за вилку, а не за шнур.

4.3 Прибор нужно отключить от сети электропитания в случае любых неполадок, перед чисткой, сборкой, разборкой, после окончания работы и если прибор оставлен без присмотра.

4.4 Не используйте изделие для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве по эксплуатации. Эксплуатация, обслуживание и хранение изделия должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством по эксплуатации.

4.5 Не используйте изделие, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

4.6 Необходимо следить за целостностью шнура и прибора. Запрещается использовать прибор при наличии повреждений.

4.7 При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.

4.8 Держите шнур питания вдали от источника нагрева, масла и острых предметов.

4.9 Не наматывайте шнур питания вокруг изделия.

4.10 Не следует позволять детям контактировать с прибором, даже если он выключен и отключен от сети электропитания. Дети должны находиться

под присмотром для недопущения игр с прибором.

4.11 Не пытайтесь достать подключенный к сети электроприбор, если он упал в воду. Отключите прибор от сети электропитания, затем достаньте его из воды. Дальнейшее использование прибора запрещается.

4.12 Неправильное обращение с изделием может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

4.13 Использование принадлежностей, не поставляемых в комплекте с изделием, может быть небезопасным и привести к поломке изделия.

4.14 Во избежание травм не рекомендуется использовать электроприбор со сломанными или поврежденными ножами или насадкой-расческой.

4.15 Электроприбор не предназначен для стрижки животных.

4.16 Данная модель предназначена для работы в условиях умеренного климата с диапазоном рабочих температур от +0 до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80%.



**ВНИМАНИЕ!** Не использовать прибор вблизи воды в ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.

Электроприбор нельзя погружать в воду и другие жидкости. Не используйте электроприбор во влажной среде или там, где на электроприбор могут попасть брызги каких-либо жидкостей! Не трогайте работающий прибор мокрыми руками!

**ВНИМАНИЕ!** Содержите прибор сухим.

**ВНИМАНИЕ!** Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

**ВНИМАНИЕ!** Ни в коем случае не следует пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

**ВНИМАНИЕ!** Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

# 5 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



**Рис.1**

Элементы электроприбора (Рис. 1):

- |                                   |                            |
|-----------------------------------|----------------------------|
| 1. Рычаг регулировки длины лезвия | 9. Насадка-расческа 9 мм   |
| 2. Выключатель                    | 10. Насадка-расческа 12 мм |
| 3. Блок ножей                     | 11. Ножницы                |
| 4. Корпус                         | 12. Масло для смазки       |
| 5. Подвесная петля                | 13. Щетка для чистки       |
| 6. Шнур питания                   | 14. Расческа               |
| 7. Насадка-расческа 3 мм          | 15. Защитный колпачок      |
| 8. Насадка-расческа 6 мм          |                            |

## 6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

6.1 Извлеките электроприбор из коробки и удалите упаковочный материал (при его наличии);

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не оставляйте упаковочные материалы (пластиковые пакеты, полистирол и т. п.) в доступных для детей местах во избежание опасных ситуаций.

**ВНИМАНИЕ!** Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки (при их наличии) и наклейку с серийным номером изделия на корпусе (4) электроприбора!

6.2 Полностью размотайте шнур питания (6);

6.3 Корпус прибора (4) протрите влажной тканью;

6.4 Насухо вытрите прибор;

6.5 Снимите защитный колпачок (15) с блока ножей (3).

**ВНИМАНИЕ!** При первом включении прибора может появиться запах. Он не представляет опасности и не является признаком поломки прибора. Через несколько использований запах исчезнет.

## 7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

### 7.1 Общие указания

7.1.1 Чтобы установить необходимую длину волос, используйте рычаг регулировки длины лезвия (1), расположенный на левой стороне прибора. Для установки длины волос в 1 мм сдвиньте рычаг регулировки (1) в крайнее верхнее положение, а для установки длины волос в 2 мм сдвиньте его в крайнее нижнее положение. Вы можете выбрать также промежуточное его положение;

7.1.2 Установите желаемую насадку – расческу (7,8,9 или 10) на блок ножей (3) машинки для стрижки, удерживая насадку зубцами вверх. Вы также можете использовать машинку для стрижки без дополнительных съемных насадок;

**Примечание** - Каждая насадка-расческа имеет соответствующую маркировку (3 мм, 6 мм, 9 мм, 12 мм);

7.1.3 Чтобы включить прибор, сдвиньте выключатель (2) вверх в положение «ON» («включено»);

7.1.4 Короткими движениями медленно и плавно перемещайте прибор к макушке против роста волос;

**ВНИМАНИЕ!** Продолжительность непрерывной работы машинки для стрижки не должна превышать 30 минут. Между рабочими циклами делайте перерыв не менее 30 минут. Во время работы прибора корпус может стать горячим. Это нормальное явление и не является неисправностью.

7.1.5 Отключите электроприбор. Для этого сдвиньте выключатель (2) вниз в положение «OFF» («выключено»).



## 7.2 Рекомендации

Если волосы влажные, рекомендуется высушить их перед стрижкой. Периодически через несколько применений смазывайте блок ножей (3) электроприбора маслом (12). Не рекомендуется использовать масло для волос, жир, масло, смешанное с керосином или любым растворителем. Не следует сильно давить на электроприбор. Состригайте волосы, передвигая машинку сверху вниз.

### 7.2.1 Шея

Установите насадку 3 мм или 6 мм, держите машинку зубцами лезвия вверх. Начните у основания шеи по центру, постепенно переходя к зоне за ушами. Медленно проведите машинкой по волосам вверх, каждый раз состригая лишь небольшое количество волос.

### 7.2.2 Затылок

Используя насадку 9 мм или 12 мм, подстригите волосы на затылке.

### 7.2.3 Виски

Используя насадку 3 мм или 6 мм, подстригите виски. Снимите насадку-расческу и подровняйте линию висков лезвиями. После этого установите насадку-расческу 9 мм или 12 мм и продолжайте стрижку по направлению к макушке головы.

### 7.2.4 Макушка

Используйте насадку 9 мм или 12 мм. Стричь волосы можно по направлению роста или против направления роста волос в зависимости от того, какой длины Вы хотите сделать стрижку. Если Вы хотите сделать более короткую стрижку, необходимо стричь волосы против их роста. Если Вы хотите оставить длинные волосы, необходимо стричь волосы по направлению их роста. Если Вы хотите оставить более длинные волосы и только подравнивать кончики волос на макушке, приподнимите волосы расческой или пальцами и состригите кончики волос, ведя машинку против роста волос.

### 7.2.5 Создание контура по линии шеи

Снимите насадку. Состригите волосы у основания, по бокам шеи и вокруг ушей. Держите машинку под прямым углом к голове.

## 8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### 8.1 Чистка и уход

- Отключите электроприбор от сети электропитания;
- Очистите блок ножей (3), корпус машинки (4) и насадки-расчески (7,8,9 и 10) от остатков волос с помощью щетки для чистки (13);
- Протрите корпус прибора (4) влажной тканью;
- Тщательно высушите прибор после чистки;
- Капните на блок ножей (3) несколько капель масла для смазки (12). Вытрите лишнее масло тканью.

**ВНИМАНИЕ!** Используйте только то масло, которое входит в комплект поставки прибора. Не используйте для смазки растительное масло, жир, смесь масла с растворителями.

### 8.2 Рекомендации

- Если электроприбор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

## 9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Во избежание повреждений перевозите прибор только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения прибора при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов. Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Прибор рекомендовано хранить в сухом прохладном месте, недоступном для детей и животных, при температуре от +0 до +40 °С и относительной влажности не более 80%. При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

- запрещается подвергать изделие существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению изделия и /или нарушению его упаковки;

- необходимо избегать попадания на упаковку изделия воды и других жидкостей.

Все поверхности изделия должны быть сухими. Оберегайте изделие от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

### 9.1 Утилизация



Неправильная утилизация электроприборов наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправные электроприборы вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации электроприборов. Адреса пунктов приема бытовых электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего города.

## 10 СРОК СЛУЖБЫ

**Срок службы прибора составляет 3 года.**

Компания-изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации прибора в рамках личных нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве. Компания-изготовитель данного прибора оставляет за собой права вносить изменения в конструкцию и комплектацию и изменять характеристики прибора, не ухудшающие его эксплуатационных качеств.

**ВНИМАНИЕ!** При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

## 11 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

**Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:**

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца. Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации. Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 24 месяца. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть. Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

11.1 Гарантийные обязательства не распространяются на:

11.1.1 Неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или не одобренных производителем.

11.1.2 Изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.

11.1.3 Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:

- Наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
- Обрывы и надрезы шнура питания;
- Сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия и др.

11.1.4 Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия.

11.1.5 Изделия без читаемого серийного номера.

11.1.6 Расходные материалы, сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, а также принадлежности и комплектующие, поставляемые в комплекте с электроприбором (насадки-расчески, щетка для очистки, расческа, ножницы, масло для смазки, защитный колпачок).

11.1.7 К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет. Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре.

Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте **galaxy-tecs.ru**

## 12 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**Импортер:** ООО «МЕГАПОЛИС»

**Адрес:** 432048, Российская Федерация, Ульяновская область, г.о. город Ульяновск, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, зд.14А.

**Адрес электронной почты:** mail@simbirsk-crown.ru

**Телефон:** +78422324242

**Изготовитель:** Ханчжоу Анпел Эплаенс Ко., Лтд.

**Адрес:** Рум № 402, Билдинг 1, № 176 Цзыся Стрит, Сиху Дистрикт, Ханчжоу Сити, Провинция Чжэцзян, Китай. Сделано в КНР

**Дата изготовления указана на серийном номере лейбла (информационная табличка), расположенном на самом изделии. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - импортер и номер заказа / месяц год изготовления / порядковый номер изделия.**

# 1 ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

GALAXY LINE GL4108 шаш қиюға арналған жинағы (ары қарай мәтін бойынша – шаш қиюға арналған жинақ, шаш қиюға арналған машинка, құрал, электр құралы, бұйым) - бұл тұрмыстық шарттарда шаштарды қиюға арналған заманауи, қолайлы құрал. Жиынтықта жеткізілетін 4 саптамалардың-тарақтардың арқасында ұзындығы 3, 6, 9 және 12 мм шаш үлгісін жасауға болады. Корпустың бүйірлік жағында ажыратқыш пен жүздің ұзындығын реттеуші тетік орналасқан. Саптамаларды-тарақтарды қолданусыз шаш қиюдың максималды ұзындығы 1 мм құрайды, жүздің ұзындығын реттеуші тетікті қолданумен максималды ұзындық – 2 мм. Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты бұйымның барлық қызметтік мерзімінің ішінде сақтаңыз.

Сіз арқылы сатылып алынған бұйым оны пайдалануға әсер етпейтін осы нұсқаулықтан кейбір ерекшеліктерге ие болуы мүмкін. Аталған құрал келесі талаптарға сәйкес болады: Кедендік Одақ Комиссиясының 2011 жылдың 16 тамызындағы №768 шешімімен бекітілген Кедендік одақтың КО ТР 004/2011 «Төменвольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» техникалық регламентіне; Кедендік Одақ Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 шешімімен бекітілген Кедендік одақтың КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» техникалық регламентіне; ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» Еуразиялық экономикалық одақтың техникалық регламентіне.

Тауар сертификатталған.



## 2 ТЕХНИКАЛЫҚ ТАЛАПТАР

### 1 кесте

Параметрдің атауы	Мәні
Қуат	15 Вт
Атаулы кернеу	220-240 В ~
Атаулы жиілік	50 Гц
Жүздің ені	45 мм
Қуат беру баусымының ұзындығы	160 см
Электр тоғымен зақымдалудан қорғаныс сыныбы	II

## 3 ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

### 2 кесте

Атауы	Саны
Шаш қиюға арналған машинка	1 дана
Саптама-тарақ	4 дана
Тазалау үшін шөтке	1 дана
Майлау үшін май	1 дана
Тарақ	1 дана
Қайшылар	1 дана
Қорғаныс қалпақша	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Тұтынушылық ыдыс	1 дана

## 4 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

**Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысына келесі шарттарды сақтау кезінде ғана кепілдік беріледі:**

4.1 Құралды электр қуат беру желісіне қосудың алдында электр қуат беру желісіндегі параметрлердің 220-240 В ~ 50 Гц мәндеріне сәйкес келетіндіктеріне, сонымен бірге құрал ажыратқышының «OFF» («сөндірулі») күйіне төмен жылжытылғанына көз жеткізу қажет.

4.2 Құралды электр қуат беруден ажырату кезінде баусымнан емес, ашадан ұстау керек.

4.3 Бұйымды егер ол қараусыз қалдырылған болса, кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда, жұмыстар аяқталғаннан кейін және құрастырудың, бөлшектеудің немесе тазалаудың алдында әрдайым электр қуат беру желісінен ажыратып отырыңыз.

4.4 Бұйымды осы нұсқаулықта аталғандардан басқа кез келген мақсаттар үшін қолданбау керек. Бұйыммен жұмыс, пайдалану, сақтау және күтім жасау осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүргізулері керек.

4.5 Бұйымды егер жану немесе жарылыс қаупі бар болса, мәселен тез тұтанушы сұйықтықтар мен газдардың жанында қолданбаңыз

4.6 Қуат беру баусымының және бұйымның бүтіндігін қадағалау керек. Бұйымды бүлінулер болған кезде қолдануға тыйым салынады.

4.7 Қуат беру баусымы бүлінген кезде қауіптерге жол бермеу үшін оны дайындаушы немесе оның агенті, немесе аналогтік біліктік тұлға ауыстыруы керек. Қуат беру баусымын ауыстыру қолданыстағы тарифке сай авторландырылған сервистік орталықта жүзеге асырылады.

4.8 Қуат беру баусымын қызу көздерінен, майдан және өткір заттардан алыс ұстаңыз.

4.9 Қуат беру баусымын бұйымды айналдыра орамаңыз

4.10 Егер ол тіпті желіден ажыратылған болса да, балаларға құралға жа-

насуларына рұқсат бермеу керек. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу үшін қарауда болулары керек.

4.11 Желіге қосылған электр құралын егер ол суға түсіп кетсе алып шығуға тырыспаңыз. Құралды желіден ажыратыңыз, сосын алып шығыңыз. Құралды ары қарай қолдануға тыйым салынады.

4.12 Бұйымды қате қолдану оның бұзылуына, қолданушыға немесе оның мүлігіне зиян келтіруге әкеліп соқтыруы мүмкін.

4.13 Бұйыммен бірге жеткізілмеген керек-жарақтарды қолдану қауіпті болуы және бұйымның бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.

4.14 Жарақат алуларды болдырмау үшін пышақтар немесе саптамалары-тарақтары бұзылған немесе бүлінген электр құралын қолдану ұсынылмайды.

4.15 Электр құралы жануарлардың жүндерін қырқу үшін арналмаған.

4.16 Аталған үлгі +0-ден +40°C-қа дейінгі жұмыс температураларының ауқымындағы қоңыржай климатта және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында жұмыс істеуге арналған.



**ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құралды ванна бөлмелерінің, душ бөлмелерінің, бассейдердің және т.б. жанында қолдануға тыйым салынады.

Электр құралын суға және басқа да сұйықтықтарға батыруға болмайды. Электр құралын ылғалды ортада немесе электр құралына қандай да болмасын сұйықтықтардың шашырандылары тиіп кетуі мүмкін жерлерде қолданбаңыз! Жұмыс істеп тұрған құралды дымқыл қолдармен ұстамаңыз!

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құралды құрғақ ұстаңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құрал физикалық, сенсорлық немесе ойлау қабілеттері төмендеген немесе оларда өмірлік тәжірибе мен білімдері болмаса, немесе егер олар қарауда болмаса немесе оларға олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғалар арқылы құралды қолдану жөніндегі нұсқамалық жүргізілмесе, тұлғалармен балаларды қоса алғанда) қолданылуға арналмаған.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Электр құралын ешбір жағдайда алкогольдік немесе есірткілік масаю шарттарында, немесе ақиқатты объективті қабылдауға кедергі жасаушы басқа да шарттарда қолдануға арналмаған, және құралды осындай күйдегі немесе шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмау керек!

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық осы құралды пайдалану процесінде орын алуы мүмкін штаттық емес оқиғалардың барлығын бірдей қарастыра алмайды. Қолданушы электр құралымен жұмыс істеу кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек!



## 5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРІ



**1 сур.**

Электр құралының элементтері (1 сур.):

- |                                    |                         |
|------------------------------------|-------------------------|
| 1. Жүздің ұзындығын реттеуші тетік | 9. Саптама-тарақ 9 мм   |
| 2. Ажыратқыш                       | 10. Саптама-тарақ 12 мм |
| 3. Пышақтар блогы                  | 11. Қайшылар            |
| 4. Корпус                          | 12. Майлау үшін май     |
| 5. Аспалы ілмек                    | 13. Тазалау үшін шөтке  |
| 6. Қуат беру баусымы               | 14. Тарақ               |
| 7. Саптама-тарақ 3 мм              | 15. Қорғаныс қалпақша.  |
| 8. Саптама-тарақ 6 мм              |                         |

## 6 ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

6.1 Электр құралын қораптан шығарыңыз және қаптаушы материалды (ол бар болған кезде) алып тастаңыз;

**ЕСКЕРТУ!** Қаптау материалдарын (пластик пакеттер, полистирол және т.б.) қауіпті жағдайларға жол бермеу үшін балалардың қолы жетпейтін жерлерде қалдырмаңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Ескертуші жапсырмаларды (олар бар болған кезде) және электр құралының корпусындағы (4) бұйымның сериялық нөмірімен жапсырманы міндетті түрде орнында сақтаңыз!

6.2 Қуат беру баусымын (6) толықтай тарқатыңыз;

6.3 Құралдың корпусын (4) дымқыл шүберекпен сүртіңіз;

6.4 Құралды құрғатып сүртіңіз;

6.5 Пышақтар блогынан (3) қорғаныс қалпақшаны (15) шешіңіз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құралды бірінші рет іске қосу кезінде иіс пайда болуы мүмкін. Ол қауіп төндірмейді және құралдың бұзылу белгісі болып табылмайды. Іске қосудан кейін бірнеше минут өткен соң иіс жоғалады.

## 7 ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

### 7.1 Жалпы нұсқаулар

7.1.1 Шаштың қажетті ұзындығын орнату үшін құралдың сол жағында орналасқан жүздің ұзындығын реттеуші тетікті (1) қолданыңыз. Шаш ұзындығын 1 мм етіп орнату үшін жүздің ұзындығын реттеуші тетікті (1) жоғарғы күйге, ал шаш ұзындығын 2 мм етіп орнату үшін оны төменгі күйге жылжытыңыз. Сіз сонымен бірге оның аралық күйін де таңдай аласыз;

7.1.2 Саптаманы тістерімен жоғары ұстай отырып, шаш қиюға арналған машинканың пышақтар блогына (3) қалаулы саптама-тарақты (7,8,9 немесе 10) орнатыңыз. Сіз сонымен бірге қосымша алынбалы саптамаларсыз шаш қиюға арналған машинканы да қолдана аласыз;

**Ескерту** – Әрбір саптама-тарақ тиісті таңбаламаға (3 мм, 6 мм, 9 мм, 12 мм) ие;

7.1.3 Құралды іске қосу үшін ажыратқышты (2) «ON» («іске қосылулы») күйіне ауыстырыңыз;

7.1.4 Қысқа қозғалыстармен баяу және бірқалыпты құралды шаштардың өсуіне қарсы төбешашқа жүргізіңіз;

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Қиюға арналған машинканың үздіксіз жұмыс уақыты 30 минуттан аспауы керек. Жұмыс кезеңдерінің арасында 30 минуттан кем емес үзіліс жасаңыз. Жұмыс уақытында құралдың корпусы өте ыстық болуы мүмкін. Бұл қалыпты құбылыс және ақаулық болып табылмайды.

7.1.5 Электр құралын ажыратыңыз. Ол үшін ажыратқышты (2) «OFF» («сөн-

дірулі») күйіне ауыстырыңыз.

## 7.2 Ұсыныстар

Егер шаштар дымқыл болса, оларды қиюдың алдында кептіріп алу ұсынылады. Бірнеше қолданудан кейін мезгіл-мезгіл электр құралының пышақтар блогын (3) маймен (12) майлап отырыңыз. Шашқа арналған майды, еттің майын, керосинмен немесе кез келген езгішпен қосылған майды қолдану ұсынылмайды. Электр құралына қатты күш түсірмеу керек. Машинканы үстінен астына жылжыта отырып, шаштарды қиыңыз.

### 7.2.1 Мойын

3 мм немесе 6 мм саптаманы орнатыңыз, машинканы жүзінің тістері жоғары ұстаңыз. Орталық бойынша мойынның негізінен бастаңыз, біртіндеп құлақтардың аймақтарына өтіңіз. Машинканы әрбір ретте шаштың тек біраз мөлшерін ғана қия отырып, шаштар бойынша баяу жүргізіңіз.

### 7.2.2 Желке

9 мм немесе 12 мм саптаманы қолдана отырып, желкедегі шаштарды қиыңыз.

### 7.2.3 Самай

3 мм немесе 6 мм саптаманы қолдана отырып, самайлардағы шаштарды қиыңыз. Саптама-тарақты шешіңіз және самайлардың сызықтарын жүздермен теңестіріңіз. Осыдан кейін 9 мм немесе 12 мм саптаманы орнатыңыз және шаштың төбешашы бағыты бойынша шаш қиюды жалғастырыңыз.

### 7.2.4 Төбешаш

9 мм немесе 12 мм саптаманы қолданыңыз. Шаштарды Сіздің шашты қандай ұзындықта қиғыңыз келетініне байланысты өсу бағыты бойынша немесе шаштардың өсу бағытына қарсы қиюға болады. Егер Сіз қысқарақ қиғыңыз келсе, шаштарды олардың өсу бағытына қарсы қию қажет. Егер Сіз ұзын шаштарды қалдырғыңыз келсе, шаштарды олардың өсу бағыты бойынша қию қажет. Егер Сіз ұзынырақ шаштарды қалдырғыңыз және төбешаштағы шаштардың ұштарын ғана теңестіргіңіз келсе, шаштарды тарақпен немесе саусақтармен көтеріңкіреңіз және машинканы шаштардың өсуіне қарсы жүргізе отырып, шаштардың ұштарын қиыңыз.

### 7.2.5 Мойын

сызықтары бойынша контур жасау Саптаманы шешіңіз. Шаштарды негізден, мойынның бүйірлерінен және құлақтардың маңынан қиыңыз. Машинканы басқа тік бұрышта ұстаңыз.

## 8 ТЕХНИҚАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

### 8.1 Тазалау және күтім жасау

- Электр құралын электр қуат беру желісінен ажыратыңыз;
- Пышақтар блогын (3) машинканың корпусын (4) және саптамалар-тарақтарды (7,8,9 және 10) тазалау үшін шөткенің (13) көмегімен тазалаңыз;
- Құралдың корпусын (4) дымқыл шүберекпен сүртіңіз;
- Тазалаудан кейін құралды әбден кептіріңіз;
- Пышақтар блогына (3) майлау үшін майдың (13) бірнеше тамшысын тамыңыз. Артық майды шүберекпен сүртіңіз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Тек құралдың жеткізілім жиынтығына кіретін майда ғана қолданыңыз. Майлау үшін өсімдік майын, майды, езгіштермен майды қолданбаңыз.

## 8.2 Ұсыныстар

• Егер электр құралы істен шықса, оны өздігіңізден жөндеуге тырыспау керек. Авторландырылған сервистік орталыққа жүгіну үзілді-кесілді ұсынылады. Авторландырылған сервистік орталыққа жүгіну үзілді-кесілді ұсынылады.

## 9 САҚТАУ ЕРЕЖЕЛЕРІ

Бүлінулерге жол бермеу үшін құрылғыны тек зауыттық қаптамада ғана тасымалдаңыз. Құрылғыны тасымалдаудан немесе төмендетілген температура кезінде сақтаудан кейін оны бөлме температурасында екі сағаттан кем емес уақыт ұстау керек. Сақтаудың және қайтадан пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалаңыз және толықтай кептіріңіз. Құралды құрғақ салқын балалар мен жануарларға қолжетімді емес орындарда, +0-тан +40 °C-қа дейінгі температура кезінде және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында сақтау ұсынылады. Бұйымды тасымалдау, тиеу, түсіру және сақтау кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықта айтылғандардан басқа, келесі талаптарды басшылыққа алу керек:

- бұйымның бүлінуіне және/немесе оның қаптамасы бүтіндігінің бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін әлеулі механикалық жүктемелерге бұйымды ұшыратуға тыйым салынады;

- бұйымның қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетуіне жол бермеу қажет. Бұрын пайданудан болған бұйымды тасымалдаудың немесе теріс температурада сақтауға берудің алдында бұйымда судың жоқтығына көз жеткізу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек. Бұйымды температураның елеулі айырмаларынан және күннің тікелей сәулелерінің әсерінен қорғаңыз.

### 9.1 Кәдеге жарату



Бұйымды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға орны толғысыз зиян келтіреді. Ақаулы бұйымды сонымен бірге пайдаланылған қуат беру элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған кәдеге жарату орталығына жүгініңіз. Сіз тұрмыстық бұйымдарды, жабдықтарды және пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өңдеуге қабылдаушы бекеттердің мекен-жайларын Сіздегі елді мекендегі муниципалдық қызметтен ала аласыз.

## 10 ҚЫЗМЕТТІК МЕРЗІМІ

Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.

Дайындаушы-компания сатып алушылардың назарын бұйымды тұрмыстық мұқтаждықтардың аясында пайдалану және осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерінің сақталуы кезінде бұйымның қызметтік мерзімінің осы нұсқаулықта көрсетілгеннен айтарлықтай асып кететіндігіне аударады. Дайындаушы-компания өзіне бұйымның пайдаланушылық сапасын нашарлатпайтын құрылымы мен жиынтықтылауына өзгерістер енгізу құқығын қалдырады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылықты және жарамдылықты, сонымен бірге кепілдікті талонның дұрыс толтырылуын тексеріңіз.

## 11 ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДІКТЕРІ

**Сіздің назарыңызды кепілдікті мерзімінің ішінде келесі шарттардың сақталулары кезінде бұйымның тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатын болатындығына аударамыз:**

Кепілдікті міндеттемелер онда сатылған күні, сериялық нөмірі, сатушы ұйымның мөрі (мөртабаны), сатушының қолтаңбасы көрсетілумен кепілдік талоны дұрыс толтырылған кезде жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған кезде біз Сіздің аталған бұйымның сапасы бойынша талаптарыңыздан бас тартуға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерге жол бермеу үшін Сізден бұйыммен жұмысты бастаудың алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен мұқият танысып шығуды өтінеміз. Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуына аударамыз. Кепілдік шарттары иегердің үйінде кезеңдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды. Осы кепілдікті шарттардың құқықтық негіздемесі Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасы, әсіресе, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералдық заңы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі болып табылады. Бұйымның кепілдікті мерзімі 24 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшек желі арқылы сатылған күнінен бастап саналады. Біздің кепілдікті міндеттемелер кепілдікті мерзімнің ішінде анықталған, және өндірістік, технологиялық және конструктивтік, яғни, дайындаушы-компанияның кінәсі бойынша жол берілген ақаулармен шарттас ақаулықтарға ғана таралады.

### 11.1 Кепілдікті міндеттемелер келесілерге таралмайды:

- 11.1.1 Келесілердің нәтижесінде орын алған ақаулықтарға;
- қолданушы арқылы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы нұсқамалардың сақталмауы;
  - сыртқы немесе кез келген басқа әсермен шақырылған механикалық бүлінулерге;
  - бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбауға;
  - бұйымға жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, электр желісінің қуат беруші параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкессіздігі секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлерге;
  - аталған үлгінің технологиялық құрылымында қарастырылмаған,

өндiрушiмен ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтардың, шығын материалдарының және қосалқы бөлшектердiң қолданылуына.

11.1.2 Уәкiлеттi емес тұлғалармен ашуға, жөндеуге немесе түрлендiруге ұшыраған бұйымға.

11.1.3 Бұйымды келесiдей лайықсыз қараудың немесе сақтаудың салдарынан орын алған ақаулықтар:

- Бұйымның металл элементтерiнде тотықтардың болуы;
- Қуат беру баусымының үзiлулерi мен кесiктерi;
- Сызаттар, жарықшақтар, корпусың қатты үйкелуi, бұйымның пластик бөлiктерi және басқалар.

11.1.4 Бұйымның асқын жүктелуiнiң нәтижесiнде электрлi қозғалтқыштың немесе басқа да түйiндер мен бөлшектердiң iстен шығуына әкелiп соқтырған ақаулықтарға.

11.1.5 Сериялық нөмiрi оқылмайтын бұйымға.

11.1.6 Кезеңдiк ауыстыруға жататын шығын материалдар, ауысымдық бөлшектер, тораптар, сонымен бiрге электр құралымен жеткiзiлетiн керек-жарақтар мен толымдаушылар (саптама-тарақтар, тазалау үшiн шөтке, тарақ, қайшылар, майлау үшiн май, қорғаныс қалпақша).

11.1.7 Асқын жүктелудiң мiнсiз белгiлерiне жататындар:

- бұйымның бөлшектерi мен түйiндерiнiң деформациялануы мен балқуы;
- ротор мен қозғалтқыш статорының бiр уақытта iстен шығуы;
- сымдардың оқшаулағыштарының қараюы немесе күюi.

Сiздiң назарыңызды бұйымды сервистiк орталыққа жеткiзу соңғы тұтынушы (иегерi) арқылы немесе оның есебiнен жүзеге асырылатындығына аударамыз. Құралға кепiлдiктi жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистiк орталықта жүргiзiледi. Сервистiк орталықтардың тiзiмiн сатушыдан немесе **galaxy-tecs.ru** сайтынан бiлуге болады

## 12 ӨЗГЕ АҚПАРАТ

**Импорттаушы:** «МЕГАПОЛИС» ЖШҚ.

**Мекенжай:** 432048, Ресей Федерациясы, Ульяновск облысы, қ.о. Ульяновск қаласы, Ульяновск қ., Локомотивная көш., ғим.14А

**Электрондық поштаның мекенжайы:** mail@simbirsk-crown.ru

**Телефон:** +78422324242

**Дайындаушы:** Ханчжоу Анпел Эплаенс Ко., Лтд.

**Мекен-жай:** Рум № 402, Билдинг 1, №176 Цзысы Стрит, Сиху Дистрикт, Ханчжоу Сити, Провинция Чжэцзян, Қытай.

ҚХР жасалған.

**Дайындалған күнi бұйымның өзiнде орналасқан лейблдың (ақпараттық тақтайша) сериялық нөмiрiнде орналасқан. Дайындаушының стандартына сәйкес сериялық нөмiр - импорттаушыдан және тапсырыс нөмiрiнен / дайындалған жылы мен айынан / бұйымның реттiк нөмiрiнен тұрады.**